

Smart Headset  
**MOVERIO Pro**

# Brugerhåndbog

Sikkerhedsinstruktioner ..... 2

Navn på delene og funktionerne ..... 5

Forberedelser ..... 6

Sådan tændes og slukkes produktet ..... 8

Sådan bæres controlleren ..... 9

Til begge briller

Medfølgende dele ..... 11

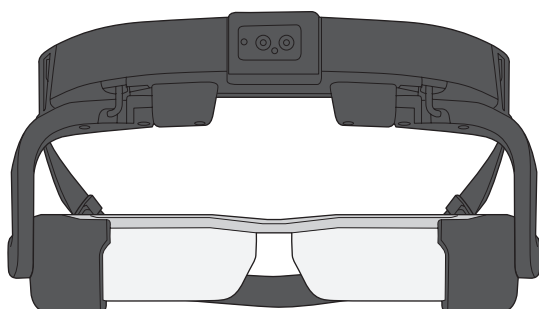
Understøttede hjelmstørrelser ..... 11

Navn på delene og funktionerne ..... 12

Sådan bæres produktet ..... 13

BT-2200

## BT-2200



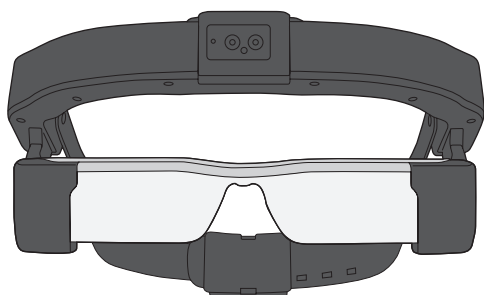
Medfølgende dele ..... 15

Navn på delene og funktionerne ..... 16

Sådan bæres produktet ..... 17

BT-2000

## BT-2000



Vedligeholdelse ..... 19

Fejlfinding ..... 20

Ekstraudstyr ..... 21

Specifikationer ..... 22

Immatriel ejendomsret ..... 23



Generelle bemærkninger ..... 23

Kontaktliste vedrørende din Epson projektor... 25

## Sikkerhedsinstruktioner

Af hensyn til din sikkerhed bedes du læse de medfølgende dokumenter omhyggeligt, så dette produkt bruges korrekt. Når du har læst dokumenterne, skal du gemme dem på et sikkert sted, så du senere hurtigt kan referere til dem.

### Sikkerhedssymboler

 <b>Advarsel</b>	Dette symbol angiver oplysninger, der, hvis de ignoreres, muligvis kan medføre alvorlig personskade eller endog dødsfald som følge af forkert brug.
 <b>Forsigtig</b>	Dette symbol angiver oplysninger, der, hvis de ignoreres, muligvis kan medføre personskade eller fysisk skade som følge af forkert brug.

### Generelle informationssymboler

<b>Forsigtig</b>	Angiver procedurer, der kan medføre skader eller personskader, hvis brugeren ikke passer tilstrækkeligt på.
<b>Bemærk</b>	Angiver yderligere oplysninger og punkter, som kan være nyttige at vide om et bestemt emne.
[ ]	Angiver controllerknapper, ikoner og menu-punkter, der vises på skærmen.
➔	Angiver en reference til lignende emner.

### **Advarsel Forholdsregler vedrørende brugsmiljø og forhold**

Dette produkt må kun bruges med den anførte strømforsyning.

Brug kun det medfølgende AC-kabel og AC-adapter. Hvis du bruger et andet strømkabel, kan det medføre opvarmning, brand, eksplosion, funktionsfejl eller lækage.

Foretag følgende forholdsregler, når du bruger stikket. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.

- AC-adapteren må ikke sluttes til en stikkontakt, der bruges af mange andre enheder.
- Stikket må ikke sluttes til en støvet stikkontakt.
- Sæt stikket ordentligt ind i stikkontakten.
- Stikket må ikke holdes med våde hænder.
- Træk ikke i ledningen, når stikket skal trækkes ud.

Brug ikke kablet, hvis det er beskadiget. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.

- Strømkablet må ikke ændres.
- Tunge genstande må ikke stilles oven på strømkablet.
- Strømkablet må ikke bøjes, snoes eller trækkes i med stor kraft.
- Hold strømkablet væk fra varme elektriske apparater.

Afbryd produktet, når det ikke bruges. Isoleringen kan med tiden forringes, hvilket kan føre til elektrisk stød, brand eller fejlfunktion.

Rør ikke ved stikket i tordenvejr. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.

Produktet må ikke efterlades på steder med temperaturer udenfor det angivne interval såsom i biler med lukkede vinduer, i direkte sollys eller foran et klimaanlæg eller et varmeapparat. Produktet må heller ikke bruges på steder med pludselige ændringer i temperaturen. Gør du det, kan det medføre deformation pga. varmen, brand, funktionsfejl eller beskadigelse.


Produktet må ikke bruges på steder, hvor det kan blive vådt eller udsat for fugt, såsom i et badekar eller en bruser. Dette kan medføre brand eller elektrisk stød.

Produktet må ikke anbringes på steder med røg, damp, høj luftfugtighed eller støv såsom køkkenborde eller i nærheden af luftbefulde. Dette kan føre til brand, elektrisk stød eller forringelse af billedkvaliteten.

Dette produkt må ikke tildækkes med en klud eller lignende materialer under brug. Dette kan ændre formen på kabinettet som følge af varme eller ild.

Kameraets objektiv må ikke udsættes for direkte sollys i længere tid. Dette kan føre til brand eller eksplosion på grund af de koncentrerede lysstråler fra objektivet.

### **Advarsel Forholdsregler vedrørende produktbrug**

 Undgå at tænde for dette produkt, mens lydstyrken er skruet meget op. Dette kan føre til høreskader. Skru ned for lyden inden du slukker produktet, og skru først op for lyden igen når du har tændt for produktet. For at forebygge høreskader bør du ikke lytte ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.

Pas på ikke at bringe elektrisk ledende materialer i berøring med opladerterminalerne, enhedens stikforbindelser eller øretelefonstikket, og stik ikke nogen elektrisk ledende fremmedlegemer ind i disse stik. Dette kan medføre en kortslutning og føre til brand eller elektrisk stød.

Sørg for, at opløsningsmidler såsom alkohol, rensbenzin eller fortynder ikke kommer i kontakt med produktet. Produktet må heller ikke rengøres med en våd klud eller med opløsningsmidler. Gør du det, kan stikkene blive deformerede eller ødelagte, hvilket kan medføre elektrisk stød, funktionsfejl eller brand.

Produktet må kun åbnes af uddannede servicemedarbejdere, med mindre du bliver specifikt bedt om det i brugsanvisningen. Du må heller ikke skille produktet ad eller ombygge det - heller ikke forbrugsdelene. Mange af produktets komponenter er påtrykt højspænding og kan medføre brand, elektrisk stød, ulykker eller forgiftning.

Udsæt ikke glassene for kraftige stød eller slag mod hårde genstande. Hvis glassene beskadiges, kan de splintre og give alvorlige skader på øjne og ansigt.

Produktet må ikke smides på et bål eller på anden måde opvarmes. Anbring ikke brændbare genstande som f.eks. stearinlys, i nærheden af produktet. Dette kan føre til opvarmning, brand eller eksplosion.

Pas på at kablet ikke sætter sig fast i noget i dine omgivelser, når du bærer produktet. Sørg også for at kablet ikke vikler sig om din hals. Dette kan føre til ulykker eller personskade.

Sørg for at kablet ikke bliver beskadiget. Dette kan føre til brand eller elektrisk stød.

- Pas på ikke at beskadige kablet.
- Tunge genstande må ikke stilles oven på kablet.
- Kablet må ikke bøjes, snoes eller trækkes i med stor kraft.
- Hold strømkablet væk fra varme elektriske apparater.

## **Advarsel Forholdsregler under visning af billeder**

Du må ikke bruge dette produkt, når du kører bil eller på motorcykel eller cykel, eller hvis du udfører andre farlige opgaver. Dette kan føre til ulykker eller personskade.

Brug ikke dette produkt på ustabile steder som f.eks. trapper eller højt oppe. Brug heller ikke produktet mens du går på farlige steder som f.eks. nær maskiner eller udstyr, der kan fange ledningen, steder med meget trafik, eller hvor der er mørkt. Dette kan føre til ulykker eller personskade.

Hvis du går, når du bruger dette produkt, eller hvis det bruges på et farligt sted, skal du passe på med ikke at skade dig selv i en ulykke, glide eller falde, eller løbe ind i ting eller andre personer. Tryk brillerglassene så meget op som muligt, så det ikke er i vejen for dit syn.

Når du bruger apparatet i mørke lokaler, er det svært at se omgivelserne pga. billedets lysstyrke. Vær opmærksom på dine omgivelser.

Når du bruger produktet på steder, hvor der kun er lidt plads, skal du være opmærksom på dine omgivelser.

Når du bruger dette produkt, må du ikke kikke direkte på solen eller på andre lyskilder, uanset om du bruger solbrillerne eller ej. Dette kan medføre alvorlige skader på dine øjne og risiko for blindhed.

## **Advarsel Forholdsregler vedrørende uregelmæssigheder på produktet**

I følgende situationer bedes du straks slukke for produktet, trække stikket ud af stikkontakten og kontakte en autoriseret Epson-forhandler eller servicecenter. Fortsat brug under disse betingelser kan føre til brand eller elektrisk stød. Du må ikke selv forsøge at reparere dette produkt.

- Hvis du ser røg eller bemærker nogen mærkelige lugte eller lyde.
- Hvis der trænger vand, andre væsker eller fremmedlegemer ind i produktet.
- Hvis produktet er blevet tabt, eller kabinettet er blevet beskadiget.

## **Advarsel Forholdsregler vedrørende trådløse funktioner**

Hvis du medbringer dette produkt til områder, hvor det er forbudt at udsende elektromagnetisk stråling, såsom i et fly eller på hospitaler, skal du følge instruktionerne i området og slukke dette produkt eller slå Bluetooth eller den trådløse LAN-funktion fra. Du må ikke bruge Bluetooth eller den trådløse LAN-funktion i nærheden af automatisk styrede enheder såsom automatiske døre eller brandalarmer. Før du slukker for produktet, skal du slå den automatiske opstartsfunktion fra. Den elektromagnetiske stråling kan forårsage elektromagnetisk interferens med medicinsk udstyr eller funktionsfejl på udstyret.

Bemærk følgende, når du bruger Bluetooth eller den trådløse LAN på hospitaler.

- Du må ikke medbringe dette produkt i operationsstuer, intensivafdelinger (intensivafsnit) eller CCUS-afdelinger (hjerterafdelinger).
- Hvis du er på et hospital, skal du slukke dette produkt, eller blokere for den elektromagnetiske stråling.
- På alle områder, hvor der findes nogen former for elektronisk medicinsk udstyr, skal du slukke dette produkt eller blokere for den elektromagnetiske stråling.
- På medicinske institutioner skal du følge alle regler, der forbyder brugen af anordninger, som udsender elektromagnetisk stråling, eller som forbyder adgang til visse områder med sådanne enheder.

- Før du slukker for produktet, skal du slå den automatiske opstartsfunktion fra.

Hvis du har en implanteret pacemaker eller en indopereret defibrillator, skal du sørge for at holde en afstand på mindst 22 cm mellem dette produkt og den implanterede enhed, hvis du bruger Bluetooth eller trådløst LAN. Den elektromagnetiske stråling kan påvirke pacemakere og hjerteimplantater. Sluk for produktet eller blokér for den elektromagnetiske stråling, hvis du befinder dig et sted, hvor nogen i din nærhed kan have pacemaker, som f.eks. i toget.

## **Forsigtig Forholdsregler vedrørende brugsmiljø og forhold**

Produktet må ikke placeres på steder, der udsættes for vibrationer eller stød.

Når dette produkt bruges til at se billeder, skal du sørge for, at dine omgivelser er sikre, og du skal undgå, at der findes skrøbelige genstande omkring dig. Billederne kan få dig til at foretage ufrivillige bevægelser med beskadigelse af nærtstående genstande eller personskade til følge.

Dette produkt må ikke komme i nærheden af højspændingsledninger eller magnetiserede elementer. Dette kan føre til ødelæggelse, funktionsfejl eller svigt.

Når produktet skal vedligeholdes, skal du altid sørge for at slukke for det, trække stikket ud af stikkontakten og tage alle ledninger ud. Ellers kan det føre til elektrisk stød.

Afbryd opladningen af batteriet, hvis opladningen ikke selv stopper efter den angivne periode. Hvis batteriet fortsat oplades, kan det føre til lækage, varme, eksplosion eller brand.

Hvis batterierne ikke håndteres korrekt, kan de eksplodere eller lække og forårsage brand, personskader eller beskadigelse af produktet. Tag følgende forholdsregler for at sikre dig, at produktet bruges sikkert.

- Brug ikke forskellige typer batterier samtidigt, og bland ikke gamle og nye batterier.
- Brug ikke andre batterier end dem, som er specificeret i brugerhåndbogen.
- Hvis batterierne lækker, skal du tørre den lækkede væske væk med en klud og udskifte batterierne (hvis du får den lækkede væske på hænderne, skal du straks vaske dem).
- Tag straks batterierne ud, når de skal skiftes.
- Tag batterierne ud, hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid.
- Udsæt ikke batterierne for varme, og kom dem ikke i ild eller vand.

## **Forsigtig Forholdsregler vedrørende produktbrug**

Overstram ikke hovedbåndet, når du skal bruge produktet. Dette kan føre til personskade eller udslæt pga. trykket.

Stop enhver brug af produktet, hvis du får kløe på kontaktstederne mellem produktet og din hud, eller hvis du får usædvanlige udslæt, og søg læge. Der kan sommetider forekomme allergi på grund af belægningen på produktet eller dets materialer.

Hvis du sveder, når du bruger produktet, bør du sørge for at tørre sveden af hovedet, ansigtet og enheden. Fortsat brug under disse betingelser kan føre til kløe eller udslæt.

Hold ordentligt fast i controlleren, eller læg den på en stabil overflade, og sørg for, at der ikke trækkes unødvendig hårdt i kablerne. Hvis billederne falder på jorden på grund af controllerens vægt, kan det føre til personskaade eller fejlfunktion.

Dette produkt skal bortskaffes i overensstemmelse med den nationale lovgivning.

## **Advarsel Forholdsregler under visning af billeder**

Sørg for at holde pauser regelmæssigt, når du ser billeder med dette produkt. Lange perioder med visning af billeder kan gøre dine øjne meget trætte. Hvis du føler dig træt eller utilpas, selv efter du har taget en pause, skal du øjeblikkeligt holde op med at bruge produktet.

Undgå at tabe dette produkt på jorden, og brug ikke unødvendig kraft, når du betjener det. Du bedes også holde op med at bruge produktet, hvis det går i stykker som følge af stød. Hvis du fortsætter med at bruge produktet, kan du skære dig på glasskårene.

Undgå at stikke fingrene mellem de bevægelige dele på produktet, som f.eks. hængslerne. Dette kan føre til personskaade.

Sørg for at bære produktet ordentligt. Hvis du fortsætter med at se billeder, der ikke vises ordentligt, kan du begynde at føle ubehag.

Dette produkt må kun bruges til de angivne formål i denne vejledning. Hvis det bruges til noget andet, kan det føre til personskaade.

Hvis der opstår et problem eller fejl, bedes du straks holde op med at bruge dette produkt. Hvis du fortsætter med at bruge produktet kan det føre til personskaade eller kan give dig kvalme.

Folk opfatter 3D-billeder på forskellige måder. Du skal holde op med at bruge 3D-funktionen, hvis du begynder at føle dig mærkelig, eller hvis du ikke kan se i 3D. Hvis du fortsætter med at se 3D-billeder, kan det give dig kvalme.

Børn under 6 år må ikke bruge dette produkt, da deres syn stadig er under udvikling.  
Børn på 7 år og derover må ikke bruge produktet for lang tid ad gangen, og de skal altid være under opsyn, så du kan holde øje med deres fysiske tilstand, og undgå at de belaster deres øjne.

Du må ikke bruge dette produkt, hvis du er følsom over for lys, eller begynder at få kvalme. Hvis du gør dette, vil du muligvis få det værre.

Brug ikke dette produkt, hvis du har haft problemer med dine øjne. Dette kan forværre dine symptomer, såsom skelen, amblyopi, og anisometropi.

## **Forsigtig Forholdsregler vedrørende uregelmæssigheder på produktet**

Hvis produktet holder op med at virke, eller skal repareres, kan data, som f.eks. video eller billeder, der er gemt på det, gå tabt eller blive ødelagt. Epson er i dette tilfælde ikke ansvarlig for tab af data, beskadigelse af data eller tab af indtægt.



Du kan genbruge litium-ion-batterier. Når produktets indbyggede batteri er udtjent, kan du kontakte servicecenteret for at få oplysninger om mulighederne for genbrug.

## **Støvtæt og vandtæt**

Når produktets batteridæksel og stikafdækninger er korrekt påsat, er produktet støvtæt og vandtæt op til IP54-standarden på basis af JISC0920 (IEC60529:2001), hvilket bekræftes af test, foretaget af tredjepart. Den støv- og vandtætte funktion garanterer dog ikke, at produktet vil fungere under alle forhold, eller at det er beskyttet mod funktionsfejl. Garantien er ugyldig, hvis en funktionsfejl er opstået pga. brugerens forkerte håndtering af produktet.

### **Støvtæt iht. IP5X**

- Dette forhindrer støv i at trænge ind i produktet.
- Selv om der skulle trænge små mængder støv i produktet, kan det stadig bruges normalt.

### **Vandtæt iht. IPX4**

Hvis produktet udsættes for vand fra ved en normal temperatur fra en vandhane ved 10 l/min i 5 min, vil der ikke trænge vand ind i produktet, og det kan bruges normalt.

## **Forsigtig Forholdsregler ifm. støvtæt og vandtæt funktion**

Når du bruger produktet, skal du tage alle ledninger ud og lukke batterikammeret, stikket til AC-adapteren og microUSB-porten godt til. Hvis du skal åbne for disse åbninger for f.eks. at skifte batteriet, skal du gøre dette i god afstand fra vand og støv, og du må ikke gøre det med våde hænder. Hvis der sætter sig små stykker materiale som f.eks. hår eller sand imellem disse åbninger og deres afdækninger, kan der trænge vand eller støv ind i produktet. Hvis du tilslutter strømkablet eller microUSB-kablet til produktet, er det ikke længere støv- og vandtæt.

Undgå at tabe eller beskadige produktet. Dette kan medføre en forringelse af den støvtætte og vandtætte funktion.

Du bør ikke tage gummipakningen af afdækningerne eller beskadige disse. Sørg for, at der ikke sætter sig snavs på gummipakningerne. Dette kan medføre en forringelse af den støvtætte og vandtætte funktion.

Pas på at der ikke sprøjter væsker (som f.eks. organiske opløsningsmidler, sæbevand, kildevand eller havvand) på produktet, og læg det ikke i vand.

Produktet må ikke placeres på steder, der udsættes for høj luftfugtighed, som f.eks. i et badeværelse.

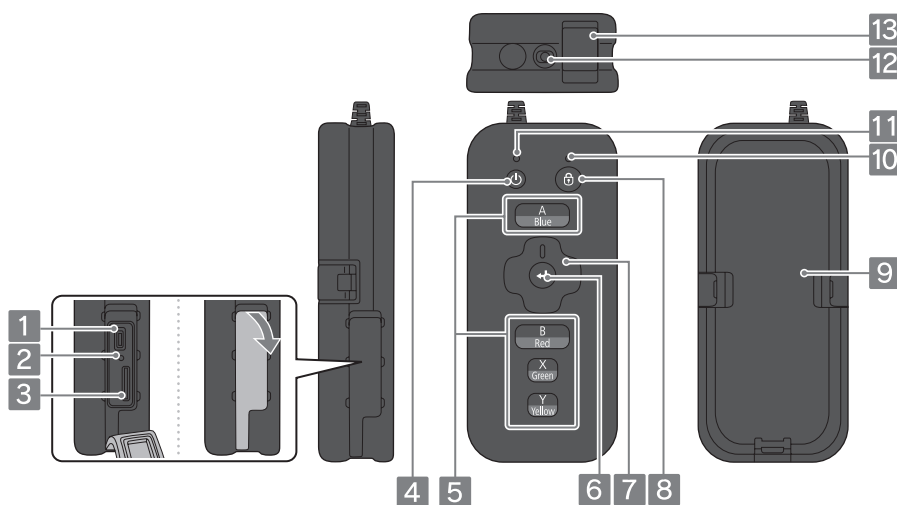
Brug ikke dette produkt i regnvejre.

Hvis produktet bliver vådt, skal det tørres af med en tør klud så hurtigt som muligt.

## Navn på delene og funktionerne

### Controller

Figuren viser controlleren, når den ikke sidder i holderen.



#### 1 MicroUSB-port

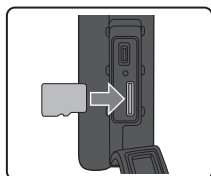
Produktet sluttes til en computer og andet udstyr med et USB-kabel, der kan købes i almindelig handel.

#### 2 Nulstillingsknappen

Hvis produktet holder op med at fungere, kan du trykke på denne knap for at slukke for det.

#### 3 microSD-kortstik

Isæt et microSD-kort, der kan købes i almindelig handel.



#### 4 [⏻] Tænd/sluk

Tænder og slukker for produktet.

➔ "Sådan tændes og slukkes produktet" s. 8

#### 5 ABXY-taster

Tasternes funktioner varierer, afhængig af det anvendte program. Herunder vises standardindstillingerne.

Tast	Funktion
A (blå) tast	Viser den forrige skærm.
B (rød) tast	Tryk for at gå tilbage til startskærmen.
X (grøn) tast	Viser menuerne på den aktuelle skærm.
Y (gul) tast	Skifter mellem hvilken funktion, der aktiveres, når du trykker på navigationstasten. Skifter imellem justering af lydstyrke, lysstyrke og mellem 2D/3D.

#### 6 [↵] Enter-tast

Vælger eller bekræfter et valg under indstillinger eller ved brug af et program.

#### 7 Navigationstast

Vælger menupunkter og flytter markøren under indstillinger eller ved brug af et program.

#### 8 [🔒] Tastaturlås-knap

Deaktiverer tasterne på controlleren (tastaturlås), så du undgår utilsigtede tryk.

➔ "Sådan deaktiveres knapperne på controlleren (Tastaturlås)" s. 8

#### 9 Batteridæksel

Tag dækslet af, når du skal fjerne batteriet.

Du kan ikke tage dækslet af, når controlleren sidder i controllerholderen.

#### 10 Indikator for tastaturlås

Lyser blå, når tastaturlåsen er aktiv.

#### 11 Strømindikator

Tændte indikatorer samt deres farve viser status for produktet.

Indikatorstatus	Produktets tilstand
Lyseblå	I drift
Blinker lyseblåt (ét sekunds intervaller)	Starter/Lukker ned
Blinker lyseblåt (et blink hvert 3. sekund)	Opladning
Blå	Dvæletilstand
Blinker rødt	Batteriet er ved at være opbrugt/Fejl under opstart
Blinker rødt tre gange	Der er ikke nok batteri til at starte produktet
Blinker rødt og blå	Batteriidskiftning

#### 12 Hovedtelefonstik

Tilslutning af de medfølgende mono-øretelefoner med mikrofon.

#### 13 Strømadapterport

Tilslutning af AC-adapteren, så du kan oplade produktet.

➔ "Sådan oplades batteriet" s. 6

## Forberedelser

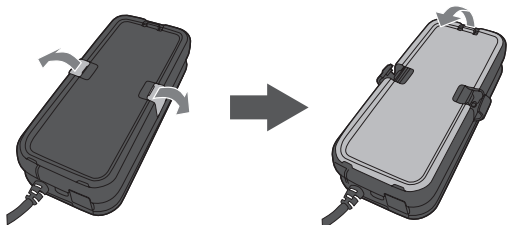
### Sådan oplades batteriet

Sørg for at oplade produktet, inden du bruger det første gang. Den første opladning tager cirka 3 timer.

#### Forsigtig

Sørg for, at du har isat 2 batterier, når du bruger produktet.

#### 1 Fjern batteridækslet.



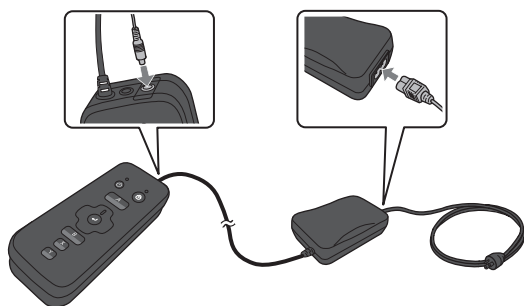
#### 2 Isæt 2 batterier.

Sæt opladerterminalerne på batteriet sammen med dem på enheden, og tryk derefter batteriet ned, indtil det klikker på plads.



#### 3 Sæt batteridækslet på igen.

#### 4 Forbind controlleren, AC-adapteren og AC-kablet ud.



#### 5 Sæt ledningen i AC-kablet ud.

Strømindikatoren blinker blå. Opladningen er færdig, når strømindikatoren holder op med at blinke og begynder at lyse lyseblå. Træk AC-adapteren og AC-kablet ud.

#### Bemærk

Når opladningen af de to batterier er færdig, kan du bruge produktet i ca. 4 timer. Batteriernes holdbarhed afhænger af brugsforholdene samt hvilke programmer, du bruger.

### Sådan skiftes batteriet



Dette afsnit forklarer, hvordan du skifter et batteri, der er ved at løbe tør for strøm, med et, der er ladet op. Du kan købe ekstrabatterier samt en batterioplader til udskiftning.

Batterierne kan godt skiftes, når produktet er tændt.

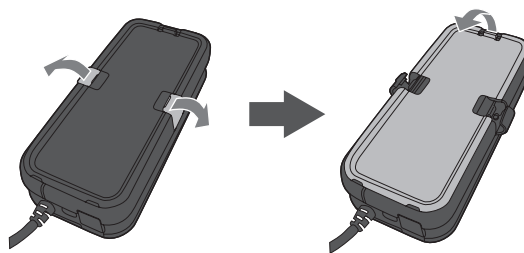
#### Forsigtig

- Du må ikke fjerne 2 batterier samtidigt, når der er tændt for produktet. Gemte data og indstillinger kan gå tabt.
- Hvis dette produkt ikke bruges i længere tid, kan batteriet - der indeholder dato- og tidsindstillingerne - muligvis løbe tør, hvorefter datoen og tiden indstilles til standardindstillingerne.
  - ➔ "Dato- og tidsindstillingerne nulstilles" s. 20

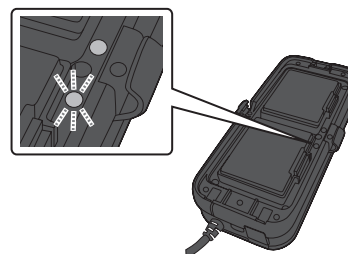
#### Bemærk

Dette produkt har en funktion, der viser dig, hvordan du skifter batterierne i batteriskift-funktionen. Tryk på [  ] tænd/sluk-knappen og [  ] tasturlåsen på samme tid, og udskift derefter batterierne ved at følge de vejledninger, der vises i brillerne.

#### 1 Fjern batteridækslet.



Batteriindikatoren for det batteri, der skiftes, blinker rød.



#### Bemærk

Når der er slukket for produktet, viser batteriindikatoren ikke noget.

#### 2 Fjern et batteri.

Tag batteriet ud, mens du trykker på batterilåsen.



**3 Sæt det opladte batteri i.**

Sæt opladerterminalerne på batteriet sammen med dem på enheden, og tryk derefter batteriet ned, indtil det klikker på plads.



Batteriindikatoren lyser grønt i et stykke tid, før den slukker. Hvis batteriindikatoren for det andet batteri blinker rødt, skal du gentage proceduren for også at udskifte dette batteri. Når begge batteriindikatorer slukker, er batteriudskiftningen færdig.

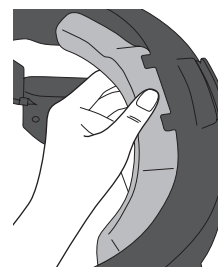
**4 Sæt batteridækslet på igen.****Bemærk**

Hvis batteriindikatoren blinker rød og grøn, er der fejl i batteriet. Sluk for produktet, vent et stykke tid, og tænd derefter for det igen.

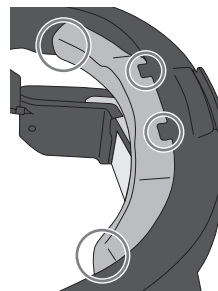
**Udskiftning af inderpuden.**

Der er tre forskellige slags inderpuder (A/B/C) til BT-2000, og én til BT-2200.

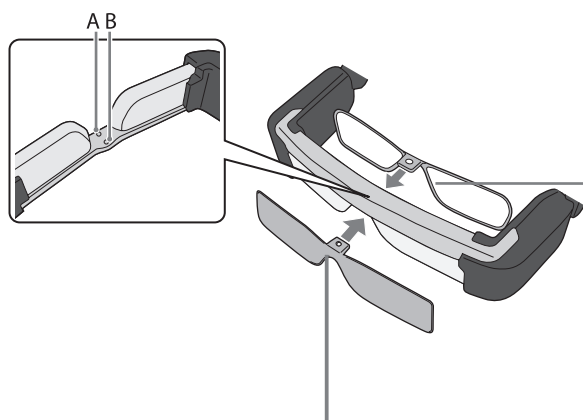
Hvis du har købt en BT-2000, er det inderpude B der sidder på brillerne. Hvis brillerne føles stramt, kan du skifte inderpuden med A eller C. Hvis du bruger en mindre inderpude, løsnes brillerne.

**1 Tag fat på midten af inderpuden og træk den forsigtigt af.****2 Juster hakket nederst i den nye inderpude med hakene på brillerne.**

Tryk kanterne for oven og til venstre og højre på inderpuden ind i brillen.

**Montering af solbrille/beskyttelsesskærm/brilleglasholder**

Monter solbrille/beskyttelsesskærm/brilleglasholder vha. den medfølgende unbrakonøgle og skruer.



Monter solbrillen eller beskyttelsesskærmen på brillens yderside og fastgør med skruen (A). Du kan ikke montere solbrillen og beskyttelsesskærmen på samme tid.

Før du monterer brilleglasholderen på brillen, kan du evt. gå til din brillebutik og få dem til at montere brillerne i brilleglasholderen. Når brillerne er monteret, kan du montere holderen på indersiden af brillen og fastgøre den med skruen (B).

(Kunden er selv ansvarlig for omkostninger for brilleglassene. Afhængig af optikeren kan de muligvis ikke udføre denne procedure).

**Brilleglas til brilleglasholderen**

Brilleglas (B x H)	50 x 24 mm
Næsepuder	20 mm
Brillens pupilafstand	70 mm
Kurve	4

**Bemærk**

Hvis du bruger særlige brilleglas, såsom farvede, spejlet eller polariserede brilleglas, vil du muligvis ikke kunne se billedet ordentligt.



## Sådan tændes og slukkes produktet

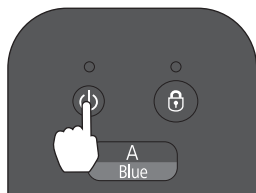
### Bemærk

Før du tænder for produktet, skal du kontrollere, at batteriet er opladet.

→ "Sådan oplades batteriet" s. 6

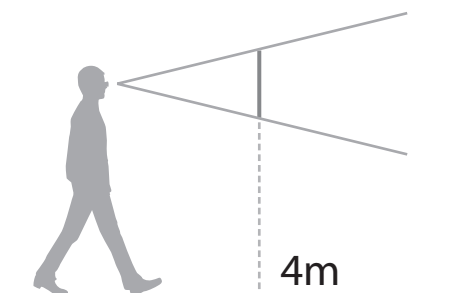
### Sådan tændes produktet

Tryk på [  ] tænd/sluk-knappen, indtil strømindikatoren lyser blåt.



Strømindikatoren blinker blåt, når produktet er ved at tænde. Opstarten er udført, når strømindikatoren holder op med at blinke og begynder at lyse lyseblå.



Når produktet tændes, vises billederne via brillelensene ca. 4 meter væk fra dig.





### Bemærk

Folk opfatter gerne billederne på forskellige måder.


### Sådan slukkes skærmen, mens produktet holdes tændt (dvaletilstand)

Hvis du trykker på [  ] tænd/sluk-knappen i et kort øjeblik, går produktet i dvale, og indikatoren begynder at lyse blåt. Tryk på [  ] tænd/sluk-knappen kortvarigt igen for at vække produktet fra dvale.

### Sådan deaktiveres knapperne på controlleren (Tastaturlås)


Hvis du holder [  ] tastaturlåsknappen nede, lyser indikatoren for tastaturlåsen blåt, og tastaturlåsen aktiveres. Tryk på [  ] tastaturlåsknappen igen for at slå den fra.

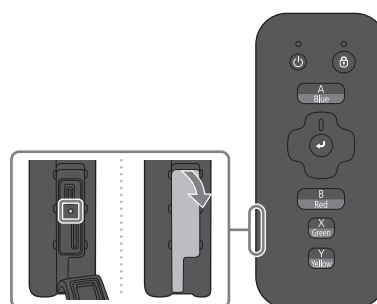
### Sådan slukkes produktet

Hold [  ] tænd/sluk-knappen nede i over 1 sekund, og vælg derefter [OK] i meddelelsen, der vises i brillerne.

### Bemærk

Hvis produktet går i stå og fryser fast, kan du gennemtvinge en nedlukning af produktet på følgende måder.

- Hold [  ] tænd/sluk-knappen nede i mindst 8 sekunder.
- Brug en tynd genstand til at trykke på nulstillingsknappen i mindst 2 sekunder.



### Forsigtig

Tving ikke produktet til at lukke ned, medmindre det holder op med at virke. Gemte data og indstillinger kan gå tabt.



## Sådan bæres controlleren

### ⚠ Advarsel Forholdsregler vedrørende produktbrug

- Kontrollér at følgende dele ikke er beskadiget, hver gang du bruger produktet.
  - Controllerholder
  - Armbånd
  - Skulderholder (ekstraudstyr)
  - Rulle-klemme

Hvis der er problemer med nogen af disse dele, må produktet ikke bruges, da det ikke er sikkert, og det kan føre til en ulykke eller skader.

- Hvis kablet løsner sig, når du bruger controlleren, kan det vikles sig ind i ting og forårsage en ulykke eller skader. Sørg for at alle kablerne er ordentligt tilsluttet.

Controlleren kan bæres på bæltet og på armen.

Hvis du bruger skulderholderen, kan du også bære dette produkt på brystet.

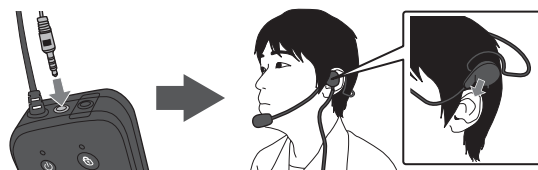
Når produktet er i brug, skal du sørge for at bruge produktet i en position, der ikke er i vejen for dine bevægelser.

#### Bemærk

Før du bærer controlleren og brillerne, skal du tage de medfølgende mono-øretelefoner med mikrofon på. Sæt dem i høretelefonstikket på controlleren og bær dem som vist på billedet til højre.

#### Forsigtig

Når controlleren skal tages ud af controllerholderen, skal du trykke controlleren ud af hullet på bunden af holderen. Den må ikke trækkes ud i kablet.



## Sådan bæres controlleren på bæltet

Sæt controllerholderen på bæltet, du har rundt om livet.

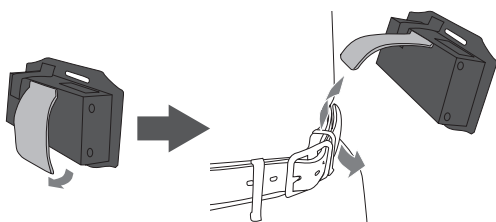
#### Forsigtig

Hvis du ikke har et bælte på, er det ikke muligt at bære controlleren på bæltet.

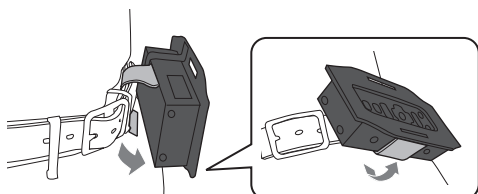
### 1 Sådan puttes controlleren i controllerholderen.

Put controlleren i holderen, så dens betjeningspanel kan ses.

### 2 Før selen på bagsiden af controllerholderen mellem dit bælte og dine bukser.

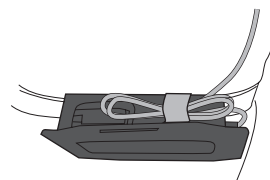


### 3 Sæt selen fast på bund af controllerholderen.



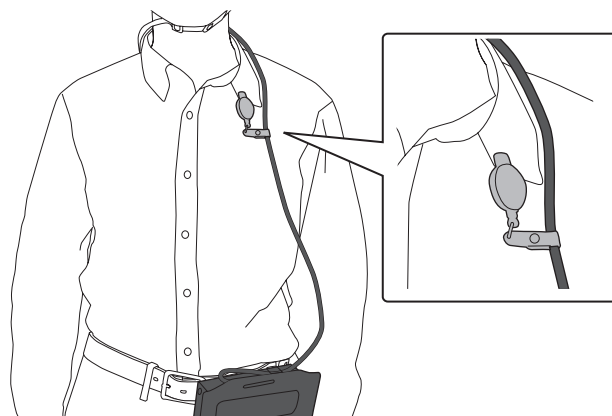
### 4 Vikl resten af kablet sammen, og spænd det fast i selen.

Sørg for, at kablet ikke hænger fast i noget.



### 5 Sæt kablet fast med rulle-klemmen.

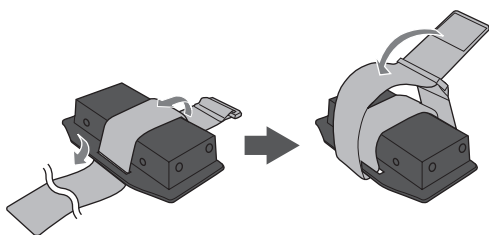
Sæt rulle-klemmen fast på din krave, så kablet løber ned langs din mave.



## Sådan bæres controlleren på din arm

Dette afsnit beskriver hvordan du kan bære controlleren på armen vha. armbåndet.

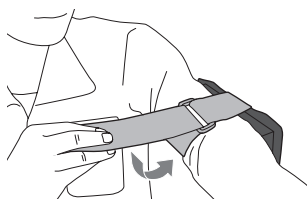
- 1 Sådan puttes controlleren i controllerholderen.**  
Put controlleren i holderen, så dens betjeningspanel kan ses.
- 2 Før armbåndet igennem controllerholderen og lav en sløjfe, der passer rundt om din arm.**



### Bemærk

Armbåndet kan også bindes på lodret.

- 3 Anbring controllerholderen på armen og fastgør den med armbåndet.**



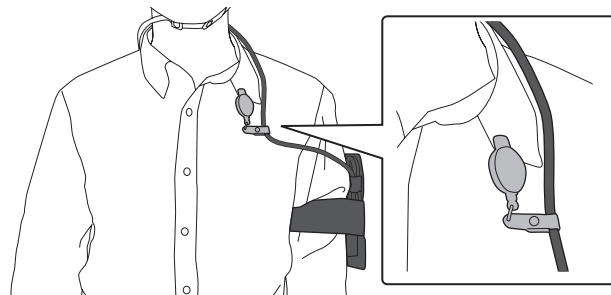
- 4 Vikl resten af kablet sammen, og spænd det fast i selen.**

Sørg for, at kablet ikke hænger fast i noget.



- 5 Sæt kablet fast med rulle-klemmen.**

Sæt rulle-klemmen fast på din krave.



## Sådan bæres skulderholderen

Du kan bruge skulderholderen, der er ekstraudstyr, til at bære controlleren på dit bryst.

### Bemærk

- Sørg for at bruge klemmen på tilbehøretuiet, så produktet ikke falder ned.
- Du kan også sætte hovedlyset på skulderholderen.

- 1 Sådan puttes controlleren i controllerholderen.**  
Put controlleren i holderen, så dens betjeningspanel kan ses.

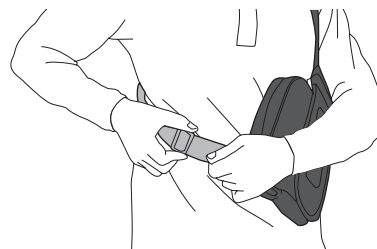
- 2 Juster skulderholderen, så controlleren sidder på forsiden, og spænd derefter spændet.**

Bær skulderholderen så betjeningspanelet på controlleren vender udad.



- 3 Juster bæltets længde.**

Juster bæltets længde, så controlleren sidder et sted, hvor den nemt kan betjenes.



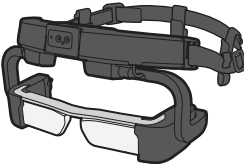
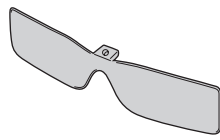

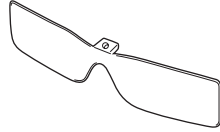
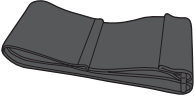



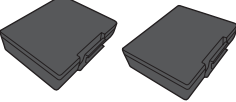
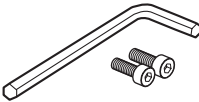


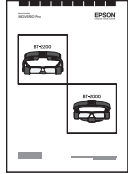
- 4 Sæt kablet fast med rulle-klemmen.**

Sæt rulle-klemmen på skulderholderens bælte, og før kablet langs ryggen.



## BT-2200

## Medfølgende dele

	<p><b>Brillerne</b> Sættes på hjelmen for at se billederne. ➔ "4. Sådan bæres brillerne" s. 14</p>		<p><b>Solbrille</b> Beskytter produktet mod for meget sollys ude fra. ➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7</p>
	<p><b>Controller (med holder)</b> Styrer produktet. ➔ "Sådan bæres controlleren" s. 9</p>		<p><b>Beskyttelseskærm</b> Beskytter brilleglassene mod fremmedlegemer og genstande i luften. ➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7</p>
	<p><b>Armbånd</b> Gør det muligt at bære controlleren på armen.</p>		<p><b>Brilleglasholder</b> Monter glassene på holderen og sæt dem fast på brillerne. Hvis du normalt går med briller, kan du dermed tage disse af, inden du bruger brillerne. ➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7</p>
	<p><b>Rulle-klemme</b> Brug denne til at sætte kablet fast.</p>		<p><b>Mono-øretelefoner med mikrofon</b> Sender lyd ind/ud af produktet.</p>
	<p><b>Batteripakker (x2)</b> Leverer strøm til produktet. ➔ "Sådan oplades batteriet" s. 6</p>		<p><b>Unbrakonøgle og skruer (x2)</b> Brug disse til at fastgøre brilleglasholder, solbrille og beskyttelseskærm.</p>
	<p><b>AC-adapter/AC-kabel</b> Til opladning af produktet. ➔ "Sådan oplades batteriet" s. 6</p>		<p><b>Hjelmholdere (x4)</b> Brug disse til at sætte hjelmen fast på brillerne.</p>
			<p><b>Brugerhåndbog</b></p>

## Understøttede hjelmstørrelser

Eksterne mål	Bredde 260 mm, dybde under 300 mm
Kantlængde	Under 45 mm
Omkreds	Under 800 mm
Kantbredde	Under 180 mm

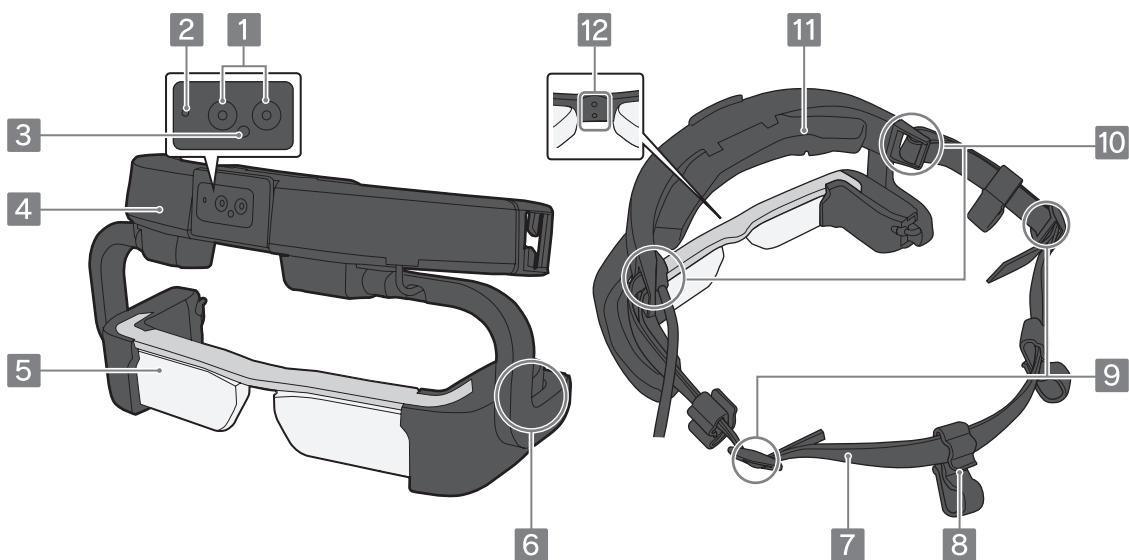
\* Denne kan ikke bruges på briller, der har en beskyttelsesmaske på forsiden, eller hvis en beskyttelseskærm er sat på hjelmen.

\* Denne kan ikke bruges på en hjelm, der har en kan hele vejen rundt om hjelmen.

\* Denne kan ikke bruges på cykelhelme, motorcykelhelme eller beskyttelseshjelme.

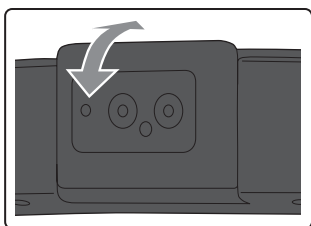
## Navn på delene og funktionerne

### Briller (BT-2200)



#### 1 Kamera

Optager billeder og film. Tag beskyttelsesfilmen af inden brug. Du kan justere kameraets vinkel.



#### 2 Kamera-indikator

Blinker, når kameraet er i brug.

#### 3 Lyssensor

Registrerer lysstyrken i omgivelserne og justerer automatisk lysstyrken på skærmen.

#### 4 Hovedpude

Lægges mod din pande, når du bærer brillerne. Hovedpuden er udstyret med en sensor, der registrerer produktets position og orientering.

#### 5 Brillerglas

Viser billederne. Når du ikke ser billeder, kan du skyde brillerglassene op til hovedpuden.

#### 6 Indstilling af brillerglas

Du kan justere brillerglassenes position lodret. Juster venstre og højre side lige meget, så brillerglasset ikke vipres under justeringen.

#### 7 Gummibånd

Sæt brillerne fast på din hjelm.

➔ "Sådan skiftes gummibåndet (BT-2200)" s. 14

#### 8 Hjelmholder

Brug de fire hjelmholdere til at sikre at brillerne ikke falder af under brug.

Disse holder også kablerne fast, når du bruger brillerne.

#### 9 Justeringsspænde

Justere gummibåndets længde i henhold til hjelmens størrelse.

#### 10 Båndholder

Før båndet gennem alle disse, når det skal skiftes.

#### 11 Inderpude

Sættes på hjelmens forside.

#### 12 Huller til solbrille/beskyttelsesskærm/brilleglasholder

Monter solbrille/beskyttelsesskærm/brilleglasholder vha. de udvendige skruehuller. Monter brilleglasholderen vha. de indvendige skruehuller.

➔ "Montering af solbrille/beskyttelsesskærm/brilleglasholder" s. 7

## Sådan bæres produktet

På BT-2200 skal brillerne sættes på hjelmen, inden de tages på.

➔ "Understøttede hjelmstørrelser" s. 11

### ⚠️ Advarsel Forholdsregler vedrørende produktbrug

Sørg for at kontrollere at følgende dele ikke er beskadiget, hver gang du bruger produktet.

Brilleglasset skal stoppe i den position, som det er hævet til

Når brilleglasset hæves, må det ikke være i vejen for hjelmens stråle

Sæt de fire hjelmholdere fast på hjelmen

Før kablet gennem de to punkter på hjelmholderne

Kablet kommer ud på den bagside

Hjelmholderen, seleholderne og justeringsspændet må ikke være beskadiget, revnet eller misformet

Gummibåndet må ikke sidde løst  
Gummibåndet må ikke have revner, være slidt eller beskadigt

Hvis der er problemer med nogen af disse dele, må produktet ikke bruges, da det ikke er sikkert, og det kan føre til en ulykke eller skader. Sørg også for at skifte alle forbrugsdele, hvis de beskadiges eller er slidt ned.

- Inden dette produkt tages i brug, skal du sørge for, at det kan bæres i henhold til procedurerne i "Sådan bæres controlleren" s. 9 samt procedurerne på denne og følgende sider.
- Sørg for at kablet sidder så godt fast på din krop som muligt, og at den ikke hænger løst. Hvis kablet løsner sig, kan det vikle sig ind i ting og forårsage en ulykke eller skader.

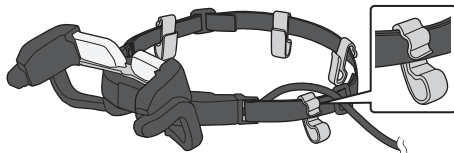
## 1. Sådan sættes brillerne fast på hjelmen

### 1 Juster gummibåndets længde i henhold til hjelmens størrelse.

Justeres, så gummibåndet ikke sidder løst.

### 2 Sæt hjelmholderne på gummibåndet.

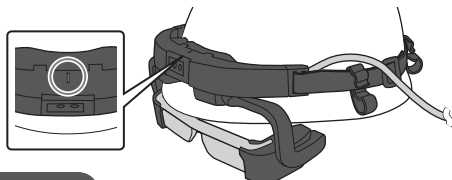
Sæt to på foran (hvor gummiet er dobbelt) og to på bagpå.



#### Forsigtig

Sørg for at hjelmholderne vender den rigtige vej.

### 3 Med hovedpuden på forsiden af hjelmen, skal du sætte gummibåndet på den nedre del af hjelmen.



#### Forsigtig

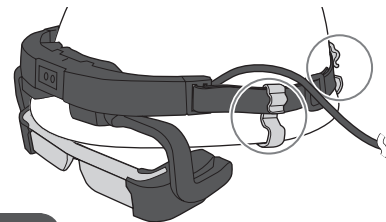
- Juster brillerne, så de passer med midten af hjelmen.
- Før kablet over gummibåndet.

#### Bemærk

På grund af gummibåndets materiale, kan dets farve smitte af på hjelmen.

Når hjelmen skal rengøres, bedes du se rengøringsvejledningerne dertil.

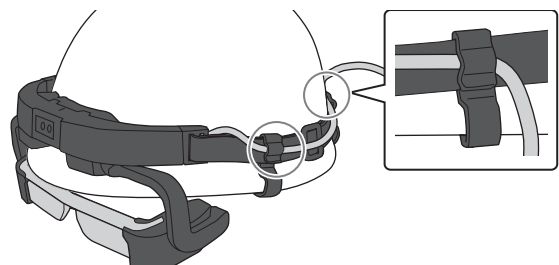
### 4 Sæt de fire hjelmholdere fast på hjelmen.



#### Forsigtig

Sørg for at sætte hjelmholderne fast på et sted, hvor de ikke beskadiger beskyttelsesmateriale inden i hjelmen.

### 5 Før kablerne gennem hjelmholderne (to punkter) og ud til hjelmens bagside.



#### Forsigtig

- Sørg for at kablerne ikke beskadiges, når de føres gennem hjelmholderne.
- Når brillerne er sat på hjelmen, må de ikke udsættes for kraftige stød.
- Når hjelmen ikke bruges, skal du stille den på et bord eller en arbejdsbænk eller lignende. Hvis hjelmen hænges på en krog på en væg eller lignende, kan den falde ned og beskadiges.

## 2. Sådan bæres controlleren

→ "Sådan bæres controlleren" s. 9

## 3. Sådan tændes produktet

→ "Sådan tændes og slukkes produktet" s. 8

Sørg for at produktets strømindikator lyser blå (tændt).

## 4. Sådan bæres brillerne

Da brillernes vægt gør, at hjelmen nemt kan falde fremad, skal du sørge for, at hjelmen sidder ordentligt fast på dit hoved.

### Forsigtig

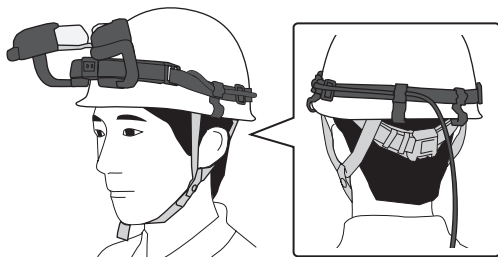
Når brilleglasset sænkes, bliver din synsvinkel smallere, også selvom der ikke vises nogen billeder. Når du ikke ser billeder, skal du huske at sætte brillerne op af hensyn til din egen sikkerhed.

### Bemærk

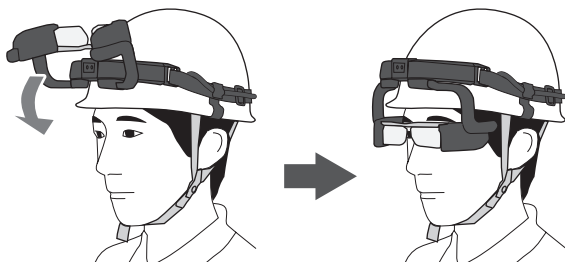
Brillerne kan bæres over almindelige briller, der er op til 143 mm brede.

### 1 Tag hjelmen på.

Spænd hageselen og justeringsspændet, så hjelmen ikke falder af dit hovedet under brug.



### 2 Sænk brilleglassene til under hjelmens kant.

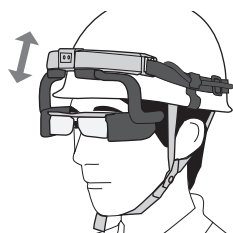


Hvis brilleglassene rammer hjelmens kant, når de sænkes, skal du sættes brillerne på igen.

→ "1. Sådan sættes brillerne fast på hjelmen" s. 13

### 3 Juster hovedpuden, så billedet vises på det rigtige sted i brilleglassene.

Hæv og sænk brilleglassene, og juster dem, så de ikke rammer hjelmens kant.

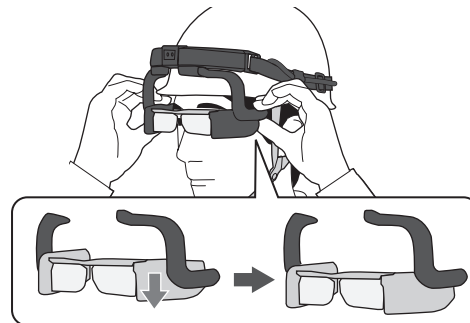


### Bemærk

Hvis brilleglassene er under dine øjne, og du ikke kan se billedet, skal du bruge inderhuen til hjelmen.

### 4 Hvis du kun delvist kan se billederne, kan du tilpasse brillerne på hver side af dem.

Juster venstre og højre side lige meget, så brilleglasset ikke vippes.



Hvis du stadig ikke kan se billederne selv efter at have tilpasset brillerne, kan du prøve forfra fra trin 3.

### 5 Kontroller at du kan sætte brilleglassene op, så du kan se omgivelserne.

Hvis du ikke kan se noget, når du sætter brilleglassene op, eller hvis du ikke kan sætte brilleglassene op, skal du starte igen fra trin 1.

### Forsigtig

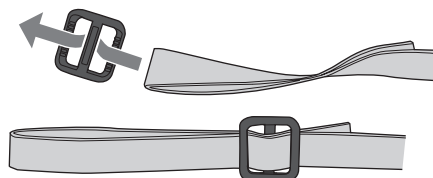
Hold hovedpuden i den ene hånd, når du tager hjelmen af, så brillerne ikke falder på gulvet, når du tager hjelmen af.

## Sådan skiftes gummibåndet (BT-2200)

Hvis brillernes gummibånd er nedslidt, skal det skiftes med et nyt gummibånd.

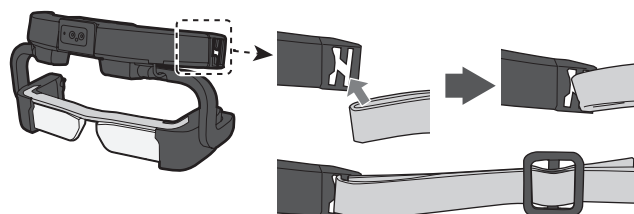
### 1 Fold gummibåndet og før det gennem justeringsspændet.

Sørg for at føre gummibåndet gennem den ujævne side på bagsiden af justeringsspændet.



### 2 Før gummibåndet gennem hullet midt på justeringsspændet.

Træk den foldede kant over gummibåndet til hjelmens side (den indvendige runde side).



## BT-2000

## Medfølgende dele

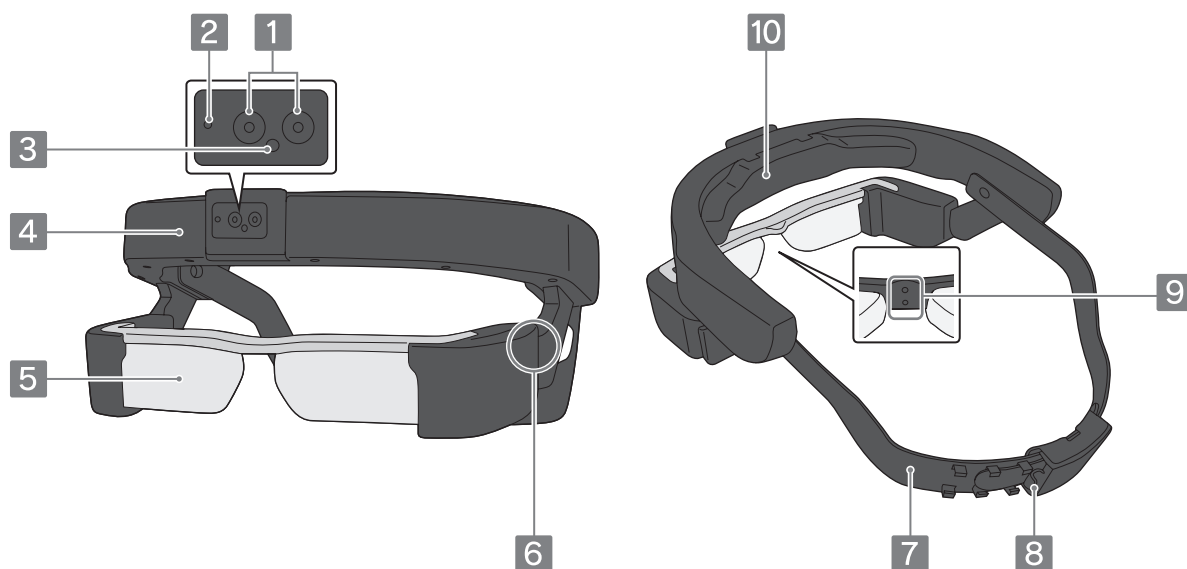
	<p><b>Brillerne</b></p> <p>Tag brillerne på for at se billeder. ➔ "3. Sådan bæres brillerne" s. 17</p>
	<p><b>Controller (med holder)</b></p> <p>Styrer produktet. ➔ "Sådan bæres controlleren" s. 9</p>
	<p><b>Armbånd</b></p> <p>Gør det muligt at bære controlleren på armen.</p>
	<p><b>Rulle-klemme</b></p> <p>Brug denne til at sætte kablet fast.</p>
	<p><b>Batteripakker (x2)</b></p> <p>Leverer strøm til produktet. ➔ "Sådan oplades batteriet" s. 6</p>
	<p><b>AC-adapter/AC-kabel</b></p> <p>Til opladning af produktet. ➔ "Sådan oplades batteriet" s. 6</p>

	<p><b>Solbrille</b></p> <p>Beskytter produktet mod for meget sollys ude fra. ➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7</p>
	<p><b>Beskyttelseskærm</b></p> <p>Beskytter brilleglassene mod fremmedlegemer og genstande i luften. ➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7</p>
	<p><b>Brilleglasholder</b></p> <p>Monter glassene på holderen og sæt dem fast på brillerne. Hvis du normalt går med briller, kan du dermed tage disse af, inden du bruger brillerne. ➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7</p>
	<p><b>Mono-øretelefoner med mikrofon</b></p> <p>Sender lyd ind/ud af produktet.</p>
	<p><b>Unbrakonøgle og skruer (x2)</b></p> <p>Brug disse til at fastgøre brilleglasholder, solbrille og beskyttelseskærm.</p>
	<p><b>Inderpuder (A/B/C)</b></p> <p>Sættes indeni brillerne, så du kan tilpasse dem til dit hoved. Inderpuden B er allerede påsat fra producenten. ➔ "Udskiftning af inderpuden." s. 7</p>
	<p><b>Brugerhåndbog</b></p>



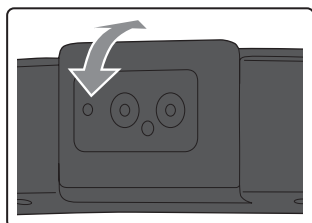
## Navn på delene og funktionerne

### Briller (BT-2000)



#### 1 Kamera

Optager billeder og film. Tag beskyttelsesfilmen af inden brug. Du kan justere kameraets vinkel.



#### 2 Kamera-indikator

Blinker, når kameraet er i brug.

#### 3 Lyssensor

Registrerer lysstyrken i omgivelserne og justerer automatisk lysstyrken på skærmen.

#### 4 Hovedpude

Lægges mod din pande, når du bærer brillerne. Hovedpuden er udstyret med en sensor, der registrerer produktets position og orientering.

#### 5 Brilleglas

Viser billederne. Når du ikke ser billeder, kan du skyde brilleglassene op til hovedpuden.

#### 6 Indstilling af brilleglas

Du kan justere brilleglassenes position lodret. Juster venstre og højre side lige meget, så brilleglasset ikke vipper under justeringen.

#### 7 Hovedbånd

Holder brillerne på plads på dit hoved. Du kan justere længden, så den passer med størrelsen af dit hoved (omkreds: 560-640 mm).

#### 8 Kabelafastning

Aflaster kablet, når du har brillerne på.

#### 9 Huller til solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder

Monter solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder vha. de udvendige skruehuller. Monter brilleglasholderen vha. de indvendige skruehuller.

➔ "Montering af solbrille/beskyttelseskærm/brilleglasholder" s. 7

#### 10 Inderpude (B)

Hvis brillerne føles stramt, kan du skifte inderpuden med A eller C. Hvis du bruger en mindre inderpude, løsnes brillerne.

➔ "Udskiftning af inderpuden." s. 7

## Sådan bæres produktet

### ⚠ Advarsel Forholdsregler vedrørende produktbrug

- Inden dette produkt tages i brug, skal du sørge for, at det kan bæres i henhold til procedurene i "Sådan bæres controlleren" s. 9 samt procedurene på denne og følgende sider.
- Sørg for at kablet sidder så godt fast på din krop som muligt, og at den ikke hænger løst. Hvis kablet løsner sig, kan det vikles ind i ting og forårsage en ulykke eller skader.

## 1. Sådan bæres controlleren

➔ "Sådan bæres controlleren" s. 9

## 2. Sådan tændes produktet

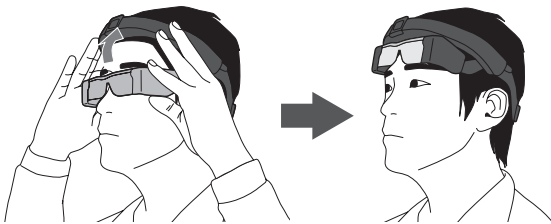
➔ "Sådan tændes og slukkes produktet" s. 8

Sørg for at produktets strømindikator lyser blå (tændt).

## 3. Sådan bæres brillerne

### Forsigtig

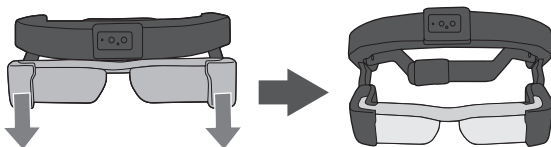
Når brilleglasset sænkes, bliver din synsvinkel smallere, også selvom der ikke vises nogen billeder. Når du ikke ser billeder, skal du huske at sætte brillerne op af hensyn til din egen sikkerhed.



### Bemærk

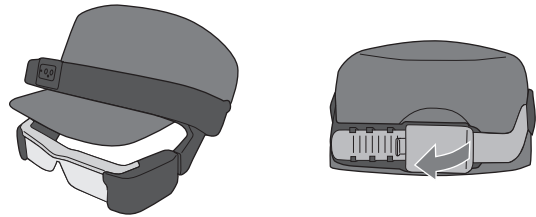
Brillerne kan bæres over almindelige briller, der er op til 143 mm brede.

**1** Flyt brillerne så langt væk fra hovedpuden som muligt.



### Bemærk

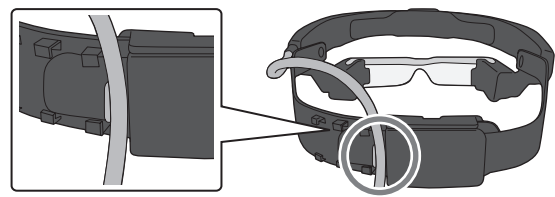
Hvis du bærer brillerne over en kasket, skal du tage kasketten af og sætte brillerne på den.



- Det er muligt ikke muligt at sætte dette produkt på hjelme, der har en stor kant. Eller, hvis hjelmens kant stikker for langt ud, kan den være i vejen for kamerabilledet. Den anbefalede længde på kanten er 40 mm eller derunder.
- Sørg på forhånd for at kasketten passer til dit hoved.
- Anbring hovedpuden på kasketkens skygge.
- Tilpas hovedbåndets længde til kasketstens størrelse.



**2** Før kablet igennem kabelspænderne på brillerne.



**3 Spænd hovedbåndet og fastgør hovedpuden.**

Placer brillerne så du tydeligt kan se billedet, når du justerer brilleglassene.

Spænd hovedbåndet bag på hovedet, så hovedpuden ikke kommer til at sidde skævt.

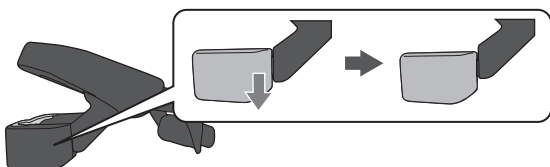
**Bemærk**

Når du bærer brillerne med en kasket, skal du sikre dig, at der ikke er fri plads mellem kasketens skygge og hovedpuden.

**4 Hvis du kun delvist kan se billederne, kan du tilpasse brillerne på hver side af dem.**

Sørg for at hovedpuden ikke glider ud af position, mens du justerer.

Juster venstre og højre side lige meget, så brilleglasset ikke vippes.



Hvis du stadig ikke kan se billederne selv efter at have tilpasset brillerne, kan du prøve forfra fra trin 3.

**5 Kontroller at du kan sætte brilleglassene op, så du kan se omgivelserne.**

Hvis du ikke kan se noget, når du sætter brilleglassene op, eller hvis du ikke kan sætte brilleglassene op, skal du starte igen fra trin 1.

**Forsigtig**

Undgå at bruge for megen kraft, når du justerer brillernes position.

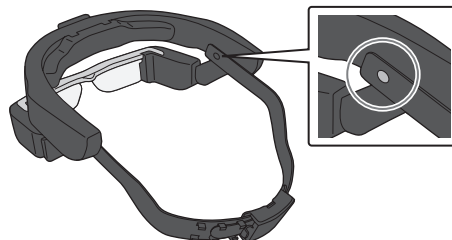
**Bemærk**

- Hvis brillerne føles stramt, kan du skifte inderpuden med A eller C. Hvis du bruger en mindre inderpude, løsnes brillerne.  
➔ "Udskiftning af inderpuden." s. 7
- Når du løsner hovedbåndet og tager brillerne af, skal du holde hovedpuden med den ene hånd for at undgå, at du taber produktet.

**Efterspænding af skrueerne (BT-2000)**

Når du har brugt produktet i nogen tid, kan skrueerne i dem blive lidt løse.

Efterspænd dem jævnlige med den medfølgende unbrakonøgle.



## Vedligeholdelse

### Rengøring af brillerne

- Hvis der er pletter i billederne, eller de er utydelige, kan du tjekke, om der er støv, fedtefingre eller anden snavs på dem. Hvis brillerne er snavsede, skal du forsigtigt tørre dem af med en blød klud.

#### Forsigtig

Når du tørrer brillerne af, må du ikke bruge brillere eller andre organiske opløsningsmidler.

- Hvis kameraet er snavset, skal du forsigtigt tørre dem af med en blød klud.
- Hvis inderpuden er snavset, kan du fugte kluden i varmt vand, vride den grundigt og tørre forsigtigt af.

### Opbevaring og transport af brillerne

- Når du skal opbevare produktet, skal du anbringe det i den æske, det blev leveret i, eller en tilsvarende fast æske.
- Hvis du ikke skal bruge produktet i længere tid, skal du tage batterierne ud.
- Når du lægger brillerne til side, skal de lægges vandret, så de ikke berører nogen hårde genstande. Hvis du lægger brillerne med glassene nedad, og de rører ved en hård genstand, kan du beskadige glassene.
- Når du transporterer brillerne skal du sørge for, at du holder fast i begge sider, så du ikke taber dem.

### Rengøring af opladerens terminaler

Hvis controllerens strømstik (x2) eller batteriernes terminaler bliver snavsede, eller hvis der sidder noget fast på dem, kan de måske ikke oplade korrekt. Træk AC-adapteren og AC-kablet ud og tør eventuel snavs af med en tør klud eller en vatpind. Det anbefales at rengøre opladerens terminaler jævnligt (en gang hver 3. måned).


#### Forsigtig

- Undgå at beskadige opladerens terminaler med fingrene eller hårde genstande.
- Undgå at udsætte opladerens terminaler for vand. Når du rengør opladerens terminaler, skal du bruge en tør klud eller en vatpind.

## Fejlfinding

Hvis du tror, der er opstået en fejl, skal du kontrollere følgende.

### Produktet kan ikke tændes

- Kontroller at batterierne er sat korrekt i controlleren.
- Kontroller at batterierne er ladet helt op.
- Hvis produktet ikke kan tænde, fordi der ikke er nok strøm på det, blinker strømindikatoren rødt tre gange.
- Tryk på [  ] tænd/sluk-knappen, indtil strømindikatoren lyser blå. Når strømindikatoren blinker blå, er produktet ved at tænde. Opstarten er udført, når strømindikatoren holder op med at blinke og begynder at lyse lyseblå.
  - ➔ "Sådan tændes og slukkes produktet" s. 8
- Hvis batteriet ikke kan oplades, eller produktet ikke reagerer, kan du tvinge produktet til at slukke og tænde igen.
- Hvis brillerne bliver for varme efter længerevarende brug eller pga. omgivelserne, kan produktet slukke af sig selv af sikkerhedsmæssige årsager. Hvis produktet bruges mens det lades op, kan controlleren blive meget varm, og opladningen stopper muligvis. Vent på at temperaturen falder og tænd derefter for produktet igen.

### Kan ikke vise billeder

Brillerne er muligvis ikke i den rigtige højde.



(BT-2200) ➔ "4. Sådan bæres brillerne" s. 14

(BT-2000) ➔ "3. Sådan bæres brillerne" s. 17

### Kan ikke høre lyd

Hvis du vil høre lyden fra produktet, skal du bruge de medfølgende mono-øretelefoner med mikrofon.

### Jeg kan ikke bruge controlleren

- Du kan ikke bruge controlleren, når tastaturlåsen er slået til (indikatoren for tastaturlåsen lyser). Tryk på [  ] tastaturlåsknappen for at slå den fra.
  - ➔ "Sådan deaktiveres knapperne på controlleren (Tastaturlås)" s. 8
- Når strømindikatoren er blå (i dvaletilstand), skal du trykke på [  ] tænd/sluk-knappen kortvarigt.
  - ➔ "Sådan slukkes skærmen, mens produktet holdes tændt (dvaletilstand)" s. 8

### Jeg kan ikke forbinde til netværket

- Kontroller at du kan få adgang til det trådløse LAN (Wi-Fi), hvor du bruger produktet.
- Kontroller om dine netværksindstillinger er korrekte. Kontakt din netværksadministrator for yderligere oplysninger.

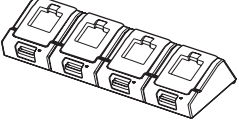
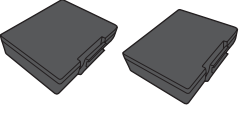
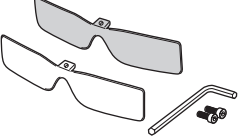

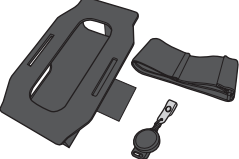
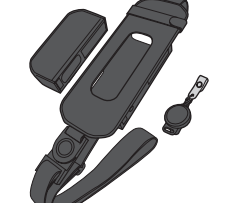
### Dato- og tidsindstillingerne nulstilles

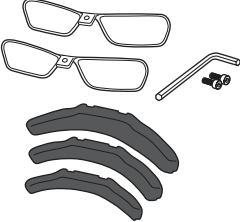
Dette produkt er udstyret med et ekstra batteri, så dato- og tidsindstillingerne beholdes, selvom batteriet løber tør for strøm. Hvis dette produkt ikke bruges i længere tid, kan dette batteri muligvis løbe tør for strøm, hvorefter datoen og tiden indstilles til standardindstillingerne.

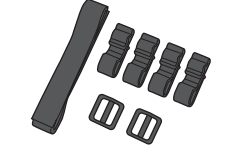
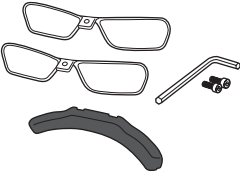
- Sørg for at batteriet er i produktet, når det oplades. Det tager ca. 5 dage at oplade det ekstra batteri. Produktet kan stadig bruges, når det ekstra batteri oplades.
  - ➔ "Sådan oplades batteriet" s. 6
- Når det ekstra batteri er ladet helt op, skal du tænde produktet og vælge [Indstillinger] - [SYSTEM] - [Dato og tid], og indstil derefter datoen og tiden.

## Ekstraudstyr

Det er muligt at købe reservedele for de dele, der med tiden bliver slidt. Se følgende webside for spørgsmål om, hvordan man køber ekstra dele. <https://tech.moverio.epson.com/ja/store.html>

Til begge briller	
	<p><b>Bæretaske</b> BO-HC2200</p> <p>Brug denne taske, når du skal bære eller opbevare produktet.</p>
	<p><b>4-dobbelt batterioplader</b> BO-QC2000</p> <p>Gør det muligt at oplade 4 batterier ad gangen. (Batteripakkerne medfølger ikke.)</p>
	<p><b>Batteripakker (x2)*</b> BO-BP2000</p>
	<p><b>Solbrille/beskyttelsesskærm-pakke*</b> BO-SD2000</p>
	<p><b>Armbånd/controlleholderpakke</b> BO-PW2000</p>
	<p><b>Controllerholder*</b> BO-CH2200</p>
	<p><b>Skulderholder</b> BO-SH2200</p>

BT-2000	
	<p><b>Inderpuder (A/B/C)/brilleglas-holderpakke*</b> BO-IP2000</p>

BT-2200	
	<p><b>Hjelmholder/gummibåndpakke*</b> BO-HP2200</p>
	<p><b>Inderpuder/brilleglasholderpakke*</b> BO-IP2200</p>

\* Følger med produktet.

## Specifikationer

Modelnummer		BT-2000(H725A)/BT-2200(H853A)	
Materiale		Polysilicon TFT aktiv matrix	
Skærmstørrelse		0,42" bredskærm (16:9)	
Skærmens pixeltal		Vandret 960 x lodret 540 prikker	
Synsvinkel		Ca. 23 grader (diagonalt)	
Virtuel skærmstørrelse		Understøttelse for 64" (virtuel synsafstand 4 m)	
Farvegivning		24 bit farver (ca. 16.770.000 farver)	
Understøttede filmformater		MP4 (MPEG4+AAC), MPEG2 (H.264+AAC)	
Understøttede stillbilledformater		JPEG, PNG, BMP, GIF	
Understøttede lydformater		WAV, MP3, AAC	
Understøttet 3D		Side-om-side-format	
Intern hukommelse	Hovedhukommelse	1 GB	
	Brugerhukommelse	8 GB	
Ekstern hukommelse		microSD (højest 2 GB), microSDHC (højest 32 GB)	
Tilslutningsporte		MicroUSB, 4-ben mini-stik (øretelefoner med mikrofon, der overholder CTIA standarden)*1, microSD-kortstik	
Driftstemperatur		0 til 40 °C, luftfugtighed 20-80% (ingen kondensering)	
Temperatur under opladning		5 til 35 °C, luftfugtighed 20-80% (ingen kondensering)	
Opbevaringstemperatur		-10 til 60 °C, luftfugtighed 10-90% (ingen kondensering)	
Spænding	Controller	11 V DC 1,64 A (ved tilsluttet AC-adapter)	
AC-adapter	Modelnummer	AST1116Z2-1	
	Producent	PHIHONG TECHNOLOGY CO., LTD.	
	Mærkespænding/spænding	1,64A/11V	
Strømförbrug		Ved drift med fuld kapacitet 4000 mW, i dvaletilstand 80 mW, slukket 5 mW	
Batteri	Type	Lithium-ion-batterier 1.240 mAh (x2)	
	Lithium-indhold	Mindre end 1,5 g	
	Angivet Watt-timer	Mindre end 20 Wh	
Frekvensbånd		IEEE 802.11 b/g/n/a	
Frekvensområde		2,4 GHz bånd 1 til 13 kanal, 5 GHz bånd 36 til 140 kanal	
Modulation		OFDM, DS-SS	
Potentielt interferensområde		10 m	
Batteritid		Ca. 4 timer (ved drift i fuld kapacitet)	
Driftssikkerhed	Levetid	10.000 timer (når lysstyrken er standard og ved kontinuerlig brug i en stuetemperatur på 25 °C. Skærmens lysstyrke reduceres med 50% fra begyndelsen, og der begynder at komme prikker på skærmen, når produktet er ved at være slidt).	
	MTBF	180.000 timer (fejl betyder enhver fejl i løbet af fejlperioden.)	
Udvendige mål (B x D x H)	Brillerne	BT-2000: 205 x 136 x 100 mm (uden hovedbånd) BT-2200: 206 x 96 x 109 mm (uden gummibånd)	
	Controller	70 x 157 x 35,3 mm (uden udstikkende del)	
Vægt	Brillerne	BT-2000: 290 g (uden kabler) BT-2200: 270 g (uden kabler)	
	Controller	265 g (uden batterier. 1 batteri vejer ca. 50 g)	
Kamera	Pixeltal	5 millioner pixler	
	Billedopløsning	Still-billeder	2596 x 1948 prikker
		Film	1920 x 1080 prikker
Dybdeopfattelse	640 x 480 prikker (dybdeopfattelse 30 til 100 cm)		
Øretelefoner med mikrofon	Øretelefoners impedans	16Ω ± 15%	
	Øretelefonudgang	Maks. udgangsspænding 150 mV Spænding uden bredbåndskarakteristik 75 mV eller mere	
	Mikrofon	Kondensator-mikrofon	
Sensorer		GPS/geomagnetisk sensor/IMU (accelerometer/gyroskop)/lysstyrke-sensor	
Bluetooth 3.0		HSP/A2DP/HID/OPP/SPP/AVRCP	
Bluetooth 4.0 LE *2		PXP/FMP	

\*1 Der kan opstå driftsbegrænsninger, hvis du bruger en adapter.

\*2 Det er kun muligt, at forbinde til en beacon med enheder, der er specificeret af Epson.



## Immatriel ejendomsret

Varemærker



microSDHC-logoet er et varemærke tilhørende SD-3C, LLC.

Wi-Fi® og Wi-Fi Direct™ er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.

Andre produktnavne anvendt heri, er udelukkende til reference, og de tilhører muligvis deres respektive ejere. Epson frasiger sig alle rettigheder over disse varemærker.

OPEN SOURCE-SOFTWARELICENS

Dette produkt bruger både open source-software og software, ejet af Epson.

Herunder følger oplysninger om den open source-software, der anvendes i dette produkt.

1. Dette produkt indeholder open source software-programmer, der er i henhold til licensvilkårene for hvert program.  
Open source-softwaren leveres uden garanti. Enhver funktionsfejl (herunder funktionsfejl, forårsaget af open source-softwaren), der opstår i dette produkt, har ingen indflydelse på produktets garanti.
2. Vi leverer kildekoden til nogle open source-programmer. Hvis du ønsker at modtage ovenstående kildekode, bedes du venligst gå på "http://www.epson.com" og kontakte vores kundesupport i dit område. Vi leverer kildekoden i indtil fem (5) år efter dette produkt ophører. Du skal overholde licensvilkårene for hver open source softwareprogram.
3. Open source programmer er UDEN NOGEN GARANTI, uden underforstået garanti for SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Se licensaftalerne i hver enkelt open source softwareprogram, for yderligere oplysninger, som er beskrevet i produktet.
4. Licensvilkårene for hver open source software program er beskrevet under Startskærm > Indstillinger > Om enheden > Juridiske oplysninger > Produktets open source-licenser.

## Generelle bemærkninger

Bemærkninger vedrørende trådløs LAN

Hvis du køber dette produkt uden for Nordamerika og Taiwan, bedes du venligst bemærke, at dette produkt udsender trådløse LAN-elektromagnetiske bølger på kanal 1 til 13. Du må derfor ikke bruge den trådløse LAN-funktion i Nordamerika eller Taiwan, hvor trådløse LAN-kanaler er begrænset til 1 til 11 i loven om trådløs telegrafi.

Følg de lokale love og bestemmelser, hvis produktet bruges i andre regioner.

Forordninger vedrørende trådløs telegrafi

Følgende handlinger er forbudt, i henhold til loven om trådløs telegrafi.

- Ændring og adskillelse af produktet (herunder antennen)
- Fjernelse af etiketten med overensstemmelsen på produktet
- Udentørs brug af LAN på 5 GHz båndet

Begrænsninger i anvendelse

Dette produkt er fremstillet baseret på specifikationerne i landet, det sælges i. Når du bruger dette produkt uden for landet, det er solgt i, skal du kontakte dit nærmeste supportcenter.

Når dette produkt bruges til applikationer, hvis funktioner og præcision skal være meget pålidelige og sikre, såsom transportenheder til luftfart, jernbane, søfart, biler, katastrofeforebyggelsesanordninger og andre sikkerhedsanordninger, skal du tage dette produkts mulige funktions- og sikkerhedsbegrænsninger i betragtning, så det ikke går ud over sikkerheden og pålideligheden i dit system.

Da dette produkt ikke er beregnet til brug i applikationer, der kræver ekstrem høj pålidelighed/sikkerhed, såsom rumfartsudstyr, vigtigt kommunikationsudstyr, styringsudstyr til kernekraft eller medicinsk udstyr til direkte medicinsk behandling, er det op til brugeren selv at vurdere om dette produkt er egnet til brug med sådanne systemer.

Bemærkninger om frekvenser

Dette produkt fungerer på samme frekvensområde som industrielle enheder såsom mikrobølgeovne, videnskabeligt og medicinsk udstyr og mobilsystemer (RF-ID) (licenserede radiostationer, amatørstationer og radiostationer uden licens (herefter "andre radiostationer")), der anvendes i fabrikkens produktionslinjer.

1. Sørg for at der ikke er "andre radiostationer" i nærheden, inden du bruger dette apparat.
2. Hvis dette apparat forårsager RF-interferens mellem apparatet og "andre radiostationer", skal du straks flytte det et andet sted hen, holde op med at bruge det, kontakte din lokale forhandler og forhøre dig vedrørende forebyggelse af interferens (f.eks. opsætning af partitioner).
3. Hvis der opstår skadelig radiobølgeinterferens mellem apparatet og "andre radiostationer", skal du kontakte din lokale forhandler.

Godkendelsesoplysninger

U.S.A.

Contains FCC ID : RYYWYSAAVDXB-E , RYYEYSFCN



Japan



R 001-A05576  
R 001-A01718



Canada

Contains IC : 4389B-WYSAAVDXBE , 4389B-EYSFCN

Singapore

Complies with IMDA Standards DB101624

Europe



Operating frequency range:  
WLAN:2412-2472MHz, Below 20dBm e.i.r.p. / 5180-5240MHz 5260-5320MHz 5500-5700MHz, Below 20dBm e.i.r.p.  
Bluetooth:2402-2480MHz, Below 20dBm e.i.r.p.

## Generelle bemærkninger

### FCC/Industry Canada (IC) Notices

Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End-users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Caution:

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

### Industry Canada (IC) Notices

CAN ICES-3 (A)/NMB-3(A)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This equipment complies with RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End-users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

.....  
Indication of the manufacturer and the importer in accordance with requirements of EU directive

Manufacturer: SEIKO EPSON CORPORATION

Address: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Telephone: 81-266-52-3131

<http://www.epson.com/>

Importer: EPSON EUROPE B.V.

Address: Atlas Arena, Asia Building, Hoogoorddreef 5,1101 BA Amsterdam Zuidoost The Netherlands

Telephone: 31-20-314-5000

<http://www.epson.eu/>

## Kontaktliste vedrørende din Epson projektor

Denne adresseliste er gældende fra og med marts 2019.

En opdateret kontaktliste kan findes på den nedenfor angivne hjemmeside. Hvis du ikke finder, hvad du leder efter på hjemmesiderne, kan du gå til Epsons overordnede hjemmeside på [www.epson.com](http://www.epson.com).

### EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA

<b>ALBANIA</b> ITD Sh.p.k. <a href="http://www.itd-al.com">http://www.itd-al.com</a>	<b>AUSTRIA</b> Epson Deutschland GmbH <a href="https://www.epson.at">https://www.epson.at</a>	<b>BELGIUM</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>	<b>BOSNIA AND HERZEGOVINA</b> NET d.o.o. Computer Engineering <a href="http://www.net.com.ba">http://www.net.com.ba</a>
<b>BULGARIA</b> Epson Service Center Bulgaria <a href="http://www.kolbis.com">http://www.kolbis.com</a>	<b>CROATIA</b> MR servis d.o.o. <a href="http://www.mrservis.hr">http://www.mrservis.hr</a>	<b>CYPRUS</b> Mechatronic Ltd. <a href="http://www.mechatronic.com.cy">http://www.mechatronic.com.cy</a>	<b>CZECH REPUBLIC</b> Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic <a href="https://www.epson.cz">https://www.epson.cz</a>
<b>DENMARK</b> Epson Denmark <a href="https://www.epson.dk">https://www.epson.dk</a>	<b>ESTONIA</b> Epson Service Center Estonia <a href="https://www.epson.ee">https://www.epson.ee</a>	<b>FINLAND</b> Epson Finland <a href="https://www.epson.fi">https://www.epson.fi</a>	<b>FRANCE &amp; DOM-TOM TERRITORY</b> Epson France S.A. <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>
<b>GERMANY</b> Epson Deutschland GmbH <a href="https://www.epson.de">https://www.epson.de</a>	<b>GREECE</b> Oktabit S.A. <a href="https://www.oktabit.gr">https://www.oktabit.gr</a>	<b>HUNGARY</b> Epson Europe B.V. Branch Office Hungary <a href="https://www.epson.hu">https://www.epson.hu</a>	<b>IRELAND</b> Epson (UK) Ltd. <a href="https://www.epson.ie">https://www.epson.ie</a>
<b>ISRAEL</b> Epson Israel <a href="https://www.epson.co.il">https://www.epson.co.il</a>	<b>ITALY</b> Epson Italia s.p.a. <a href="https://www.epson.it">https://www.epson.it</a>	<b>KAZAKHSTAN</b> Epson Kazakhstan Rep. Office <a href="http://www.epson.kz">http://www.epson.kz</a>	<b>LATVIA</b> Epson Service Center Latvia <a href="https://www.epson.lv">https://www.epson.lv</a>
<b>LITHUANIA</b> Epson Service Center Lithuania <a href="https://www.epson.lt">https://www.epson.lt</a>	<b>LUXEMBURG</b> Epson Europe B.V. Branch office Belgium <a href="https://www.epson.be">https://www.epson.be</a>	<b>NORTH MACEDONIA</b> Digit Computer Engineering <a href="http://digit.net.mk/">http://digit.net.mk/</a>	<b>NETHERLANDS</b> Epson Europe B.V. Benelux sales office <a href="https://www.epson.nl">https://www.epson.nl</a>
<b>NORWAY</b> Epson Norway <a href="https://www.epson.no">https://www.epson.no</a>	<b>POLAND</b> Epson Europe B.V. Branch Office Poland <a href="https://www.epson.pl">https://www.epson.pl</a>	<b>PORTUGAL</b> Epson Ibérica S.A.U. Branch Office Portugal <a href="https://www.epson.pt">https://www.epson.pt</a>	<b>ROMANIA</b> Epson Europe B.V. Branch Office Romania <a href="https://www.epson.ro">https://www.epson.ro</a>
<b>RUSSIA</b> Epson CIS <a href="http://www.epson.ru">http://www.epson.ru</a>	<b>UKRAINE</b> Epson Kiev Rep. Office <a href="http://www.epson.ua">http://www.epson.ua</a>	<b>SERBIA</b> Atom partner <a href="http://www.atompartner.rs/wp/EWE_Comp">http://www.atompartner.rs/wp/EWE_Comp</a> <a href="https://www.ewe.rs">https://www.ewe.rs</a>	<b>SLOVAKIA</b> Epson Europe B.V. Branch Office Czech Republic <a href="https://www.epson.sk">https://www.epson.sk</a>
<b>SLOVENIA</b> Birotehna d.o.o. <a href="http://www.birotehna.si">http://www.birotehna.si</a>	<b>SPAIN</b> Epson Ibérica, S.A.U. <a href="https://www.epson.es">https://www.epson.es</a>	<b>SWEDEN</b> Epson Sweden <a href="https://www.epson.se">https://www.epson.se</a>	<b>SWITZERLAND</b> Epson Deutschland GmbH Branch office Switzerland <a href="https://www.epson.ch">https://www.epson.ch</a>
<b>TURKEY</b> Tecpro Bilgi Teknolojileri Tic. ve San. Ltd. Sti. <a href="http://www.tecpro.com.tr">http://www.tecpro.com.tr</a>	<b>UK</b> Epson (UK) Ltd. <a href="https://www.epson.co.uk">https://www.epson.co.uk</a>	<b>AFRICA</b> <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a> or <a href="https://www.epson.fr">https://www.epson.fr</a>	<b>SOUTH AFRICA</b> Epson South Africa <a href="https://www.epson.co.za">https://www.epson.co.za</a>
<b>MIDDLE EAST</b> Epson (Middle East) <a href="https://www.epson.ae">https://www.epson.ae</a>			

**NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS****CANADA**

Epson Canada, Ltd.  
<https://epson.ca>

**COSTA RICA**

Epson Costa Rica, S.A.  
<https://epson.co.cr>

**MEXICO**

Epson Mexico, S.A. de C.V.  
<https://epson.com.mx>

**ECUADOR**

Epson Ecuador  
<https://epson.com.ec>

**U. S. A.**

Epson America, Inc.  
<https://epson.com/usa>

**SOUTH AMERICA****ARGENTINA**

Epson Argentina S.R.L.  
<https://epson.com.ar>

**BRAZIL**

Epson do Brasil  
<https://epson.com.br>

**CHILE**

Epson Chile S.A.  
<https://epson.cl>

**COLOMBIA**

Epson Colombia Ltd.  
<https://epson.com.co>

**PERU**

Epson Peru S.A.  
<https://epson.com.pe>

**VENEZUELA**

Epson Venezuela S.A.  
<https://epson.com.ve>

**ASIA & OCEANIA****AUSTRALIA**

Epson Australia Pty. Ltd.  
<https://www.epson.com.au>

**CHINA**

Epson (China) Co., Ltd.  
<https://www.epson.com.cn>

**HONG KONG**

Epson Hong Kong Ltd.  
<https://www.epson.com.hk>

**INDIA**

Epson India Pvt., Ltd.  
<https://www.epson.co.in>

**INDONESIA**

PT. Epson Indonesia  
<https://www.epson.co.id>

**JAPAN**

Seiko Epson Co.  
 Toyoshina Plant  
<https://www.epson.jp>

**KOREA**

Epson Korea Co., Ltd.  
<http://www.epson.co.kr>

**MALAYSIA**

Epson Malaysia Sdn. Bhd.  
<https://www.epson.com.my>

**NEW ZEALAND**

Epson New Zealand  
<https://www.epson.co.nz>

**PHILIPPINES**

Epson Philippines Co.  
<https://www.epson.com.ph>

**SINGAPORE**

Epson Singapore Pte. Ltd.  
<https://www.epson.com.sg>

**TAIWAN**

Epson Taiwan Technology & Trading Ltd.  
<https://www.epson.com.tw>

**THAILAND**

Epson (Thailand) Co.,Ltd.  
<https://www.epson.co.th>